

# MITTEILUNGEN GEMEINDE SAAS-BALEN



## Gemeindekanzlei

Tel. 027 957 23 37 Fax 027 957 38 12

✉ saas-balen@bluewin.ch 🏠 www.gemeinde-saas-balen.ch

Öffnungszeiten Kanzlei: Montag nachmittags 13.30 - 16.00 Uhr,  
Mittwoch und Donnerstag morgens 09.00 - 11.30 Uhr

## Registerbüro

Tel. 027 957 19 64 / 079 787 61 67

✉ registerhalter-saas-balen@bluewin.ch

Öffnungszeiten Registerbüro:  
Nach Vereinbarung

Saas-Balen, 19.05.2023

Nr. 19

## Eidgenössische Volksabstimmungen

Am Sonntag **18. Juni 2023** finden **eidgenössische Volksabstimmungen** statt über:

- den Bundesbeschluss vom 16. Dezember 2022 über eine besondere Besteuerung grosser Unternehmensgruppen (Umsetzung des OECD/G20-Projekts zur Besteuerung grosser Unternehmensgruppen)
- das Bundesgesetz vom 30. September 2022 über die Ziele im Klimaschutz, die Innovation und die Stärkung der Energiesicherheit (KIG)
- die Änderung vom 16. Dezember 2022 des Bundesgesetzes über die gesetzlichen Grundlagen für Verordnungen des Bundesrates zur Bewältigung der Covid-19-Epidemie (Covid-19-Gesetz)

Öffnung Wahllokal: **Sonntag, 18. Juni 2023 09.30 – 10.30 Uhr Schulzimmer Nr. 1**

**WICHTIG:** Bei jedem Urnengang muss die Stimmkarte am Eingang abgegeben werden. Ohne Stimmkarte ist die Teilnahme an Abstimmungen und Wahlen beim persönlichen Urnengang nicht möglich.

### Briefliche Stimmabgabe

Wer brieflich abstimmen möchte, dem stehen zwei Möglichkeiten zur Auswahl:

- Der frankierte Übermittlungsumschlag wird rechtzeitig der Post übergeben
- Der Übermittlungsumschlag kann persönlich und unfrankiert auf der Gemeindekanzlei während den üblichen Öffnungszeiten in die Urne geworfen werden

**!! Persönliche selbstklebende Etikette auf Rücksendungsblatt kleben!!**

**Die Abstimmunterlagen dürfen NICHT in den Briefkasten beim Kanzleieingang geworfen werden (= ungültig)!!**

## Gemeindekanzlei

Am **Montag 22. Mai 2023 bleibt das Gemeindebüro geschlossen**. Für den Rest der Woche gelten die üblichen Öffnungszeiten (Mittwoch und Donnerstag morgens). Besten Dank für die Kenntnisnahme und das Verständnis.

## Röstihüs Monte-Moro und Restaurant Hotel Pirmin Zurbriggen

Ab dem 26. Mai sind das Restaurant Röstihüs Monte-Moro und das Restaurant Hotel Pirmin Zurbriggen in Saas-Almagell wieder für Euch durchgehend bis 5. November geöffnet.

Reservation empfehlenswert Tel. 027 957 10 12 und 027 957 23 01.

### **Röstihüs Monte-Moro**

Täglich warme Speisen 11.45 Uhr bis 21.00 Uhr

Jeden Dienstag Gartenplausch mit Live Musik 15.00 – 22.00 Uhr

Jeden Sonntag mittags und abends Live Musik

### **Restaurant Pirmin Zurbriggen**

Täglich Frühstücksbuffet 8.00 Uhr bis 10.30 Uhr Fr. 25.- pro Person

Täglich 5-Gang-Abendessen ab 18.30 Uhr im exklusiven Speisesaal Art Julen Fr. 55.- pro Person

Mittwoch, Donnerstag, Freitag, Samstag und Montag Live Musik

(Pfingstsonntag mittags offen 5-Gang-Menü Fr. 55.- pro Person)

Wir freuen uns auf Euren Besuch

Esther und Fabian Zurbriggen-Zurbriggen

## Mitteilung Pfarrei Eisten

Samstag, 20.05.2023 Messe um 19.00 Uhr / Sonntag, 21.05.2023 keine Messe